

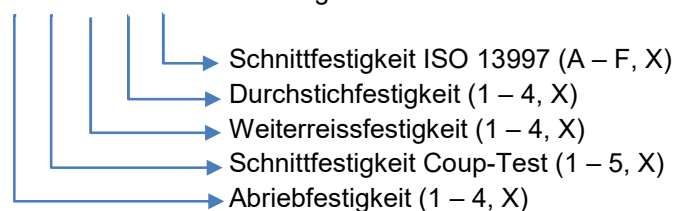
# Gebrauchsanleitung

## Schutzhandschuhe gegen mechanische und thermische Risiken

<b>Hersteller</b>	JUMBO, Division der Coop Genossenschaft Industriestrasse 34 · CH-8305 Dietlikon www.jumbo.ch · 0848 24 22 24
<b>Typ</b>	Schutzhandschuhe gegen mechanische und thermische Risiken
<b>Material</b>	Baumwolle (61%), Silikon (26%), Polyester (12.3%), Plastik(0.7%)
<b>Grössen</b>	Universal
<b>Leistung</b>	EN 388:2016+A1:2018



3 2 4 2 X Leistungsstufen

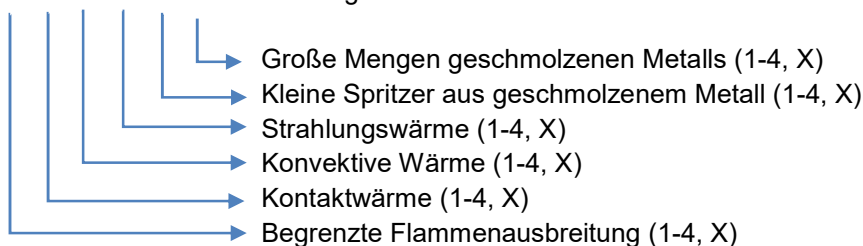



Alle Leistungsstufen beziehen sich auf die Handflächen des Handschuhs.

EN 407:2020



4 2 X X X X Leistungsstufen



<b>Kategorie</b>	II
<b>Prüfinstitut</b>	TÜV SÜD Danmark Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Denmark
<b>Kenn-Nr.</b>	2443
<b>Reinigung</b>	
<b>Lagerung</b>	Unter normalen Temperatur- und Feuchtigkeitsbedingungen und in sauberen, überdachten und belüfteten Räumlichkeiten aufbewahren. Haltbarkeitsdauer: 3 Jahre bei Lagerung unter geeigneten Bedingungen (Feuchtigkeit, Temperatur, sauber, belüftet, Licht). Vor dem Gebrauch ist der Handschuh einer Sichtkontrolle zu unterziehen, im Falle einer Abnutzung sind die Handschuhe zu verschrotten (Abrieb, Schnitt, Risse, .....).
<b>Handhabung</b>	Vor dem Gebrauch unbedingt auf Schäden kontrollieren. Schadhafte Handschuhe auf keinen Fall benutzen. Alle technischen Angaben beziehen sich auf den Anlieferungszustand.
<b>Entsorgung</b>	Die Handschuhe sind im Hausmüll zu entsorgen.
<b>Warnhinweis</b>	Die Produkte dürfen nicht zum Chemikalienschutz, zum elektrischen Schutz oder zur Verwendung verwendet werden, bei der die Gefahr besteht, dass sich bewegliche Teile verfangen. Die Produkte bieten keinen Aufprallschutz. Die Produkte erfüllen die Anforderungen an Kontaktwärme und begrenzte Flammenausbreitung. Nur der vom Produkt bedeckte Handflächenbereich ist geschützt. Das Die Leistungsstufen gelten nur für das gesamte Produkt, einschließlich aller Schichten. Bitte nähern Sie sich nicht scharfen Werkzeugen oder Offene Flamme. Berühren Sie nicht das Heizrohr des Backofens. Nicht lange im Ofen bleiben. Bleiben Sie nicht auf dem Grill. Die Produkte sind keine Fingerfertigkeit und nicht für den Einsatz bei Nässe geeignet.

# Konformitätserklärung

JUMBO, Division der Coop Genossenschaft  
Industriestrasse 34 · CH-8305 Dietlikon  
www.jumbo.ch · 0848 24 22 24

erklärt, dass die unten beschriebene  
Schutzausrüstung (PSA) mit den Anforderungen der Verordnung  
vom 25. Oktober 2017 über die Sicherheit von persönlichen  
Schutzausrüstungen (930.115) bzw. der Verordnung (EU) 2016/425  
sowie den harmonisierten Normen EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020  
übereinstimmt und identisch ist mit der PSA gemäss

EG Baumusterprüfbescheinigung Nr. DK-PPE000193 i01 vom 16.11.2023  
ausgestellt von dem akkreditierten Prüfinstitut:

TÜV SÜD Danmark  
Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Denmark  
Kenn-Nr. 2443



Schutzhandschuhe aus Baumwolle (61%), Silikon (26%), Polyester (12.3%), Plastik(0.7%)  
SAP-Nr. 7.208.270

Ort, Datum                      Wangen bei Olten, 23.11.2023

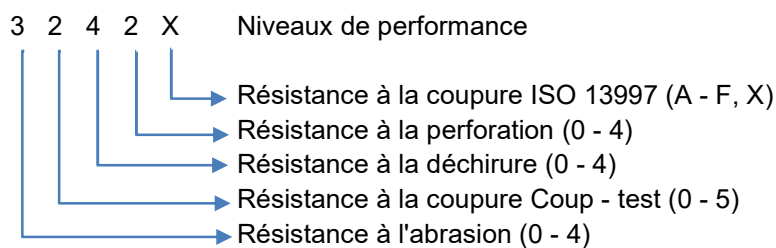
Unterschrift



# Mode d'emploi

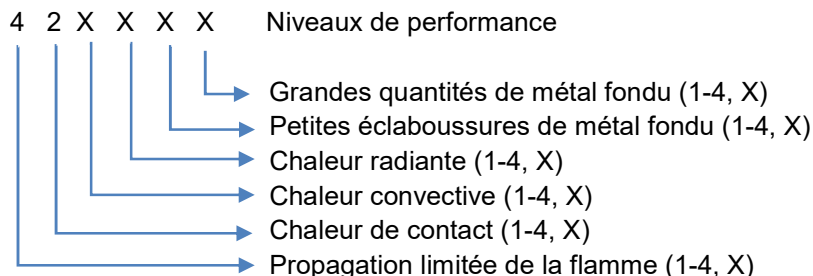
## Gants de protection contre les risques mécaniques et thermiques

<b>Fabricant</b>	JUMBO, Division der Coop Genossenschaft Industriestrasse 34 · CH-8305 Dietlikon www.jumbo.ch · 0848 24 22 24
<b>Type</b>	Gants de protection contre les risques mécaniques et thermiques
<b>Matériau</b>	Coton (61%), silicone (26%), polyester (12.3%), plastique (0.7%)
<b>Tailles</b>	Universel
<b>Performance</b>	EN 388:2016+A1:2018



Ces niveaux de performance sont mesurés sur la surface de la paume.

EN 407:2020



<b>Catégorie</b>	II
<b>Organisme de contrôle</b>	TÜV SÜD Danmark Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Denmark
<b>Code</b>	2443



**Nettoyage**



**Stockage**

Conserver dans des conditions de température et d'humidité ordinaires et dans des locaux propres, couverts et ventilés.  
Période d'exemption : 3 ans si le produit est stocké dans des conditions appropriées (humidité, température, propreté, ventilation, lumière). Avant utilisation, le gant doit être contrôlé visuellement, en cas de détérioration, les gants doivent être mis au rebut (abrasion, coupure, déchirure, ...)

**Mode d'emploi**

Vérifier impérativement que les gants sont en bon état avant de les utiliser. N'utiliser en aucun cas des gants abîmés. Les données techniques ne s'appliquent que si les gants sont livrés en bon état.

**Elimination**

Avec les ordures ménagères.

**Avertissement**

Les produits ne doivent pas être utilisés pour la protection chimique, la protection électrique ou une utilisation présentant un risque d'enchevêtrement par des pièces mobiles.  
Les produits n'offrent pas de protection contre les chocs.  
Les produits répondent à l'exigence de chaleur de contact et de propagation limitée de la flamme. Seule la zone de la paume couverte par le produit est protégée. Les niveaux de performance ne s'appliquent qu'à l'ensemble du produit, y compris toutes les couches.  
Veuillez ne pas vous approcher d'outils tranchants ou Flamme nue. Ne touchez pas le tube chauffant du four. Ne pas rester longtemps au four. Ne restez pas sur le barbecue.  
Les produits ne sont pas de la dextérité et ne convient pas à une utilisation dans des conditions humides.

# Déclaration de conformité



JUMBO, Division der Coop Genossenschaft  
Industriestrasse 34 · CH-8305 Dietlikon  
www.jumbo.ch · 0848 24 22 24

déclare que l'équipement de protection individuelle (EPI) décrit ci-dessous est conforme aux exigences de l'ordonnance sur la sécurité des équipements de protection individuelle (930.115) du 25 octobre 2017, du règlement (EU) 2016/425 et des normes EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020. Coop déclare également que cet EPI est identique à celui qui a reçu l'attestation d'examen de type Nr. DK-PPE000193 i01 vom 16.11.2023 délivrée par l'organisme de contrôle accrédité suivant:

TÜV SÜD Danmark  
Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Denmark  
Code 2443



Gants de protection de Coton (61%), silicone (26%), polyester (12.3%), plastique (0.7%)  
N<sup>os</sup> SAP 7.208.270

Lieu, date Wangen bei Olten, 23.11.2023

Signature

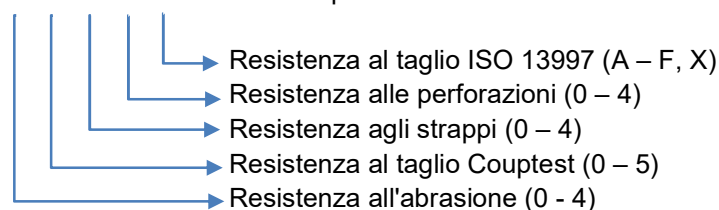
# Istruzioni per l'uso

## Guanti protettivi contro rischi meccanici e termici

<b>Produttore</b>	JUMBO, Division der Coop Genossenschaft Industriestrasse 34 · CH-8305 Dietlikon www.jumbo.ch · 0848 24 22 24
<b>Tipo</b>	Guanti protettivi contro rischi meccanici e termici
<b>Materiale</b>	Cotone (61%), silicone (26%), poliestere (12.3%), plastica (0.7%)
<b>Taglie</b>	Universale
<b>Prestazione</b>	EN 388:2016+A1:2018



3 2 4 2 X Livelli di prestazione

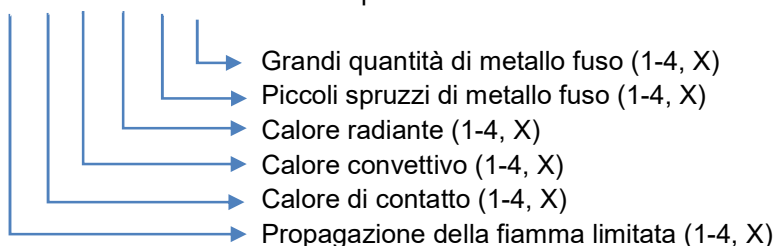


Tutti i gradi di prestazione si riferiscono al palmo dei guanti.

EN 407:2020



4 2 X X X X Livelli di prestazione



**Categoria** II

**Istituto di controllo** TÜV SÜD Danmark  
Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Denmark

**N. identificativo** 2443

**Pulizia**



**Stoccaggio**

Conservare nella sua confezione originale, in condizioni normali di temperatura e umidità e in locali puliti, coperti e ventilati.  
Periodo di esenzione: 3 anni se conservato in condizioni adeguate (umidità, temperatura, pulito, ventilato, leggero). Prima dell'uso, il guanto deve essere controllato visivamente, in caso di deterioramento il guanto deve essere raschiato (abrasione, taglio, strappo, ....).

**Utilizzo**

Prima di utilizzare i guanti verificare che questi non siano danneggiati. Non utilizzare mai guanti danneggiati. Tutte le indicazioni tecniche si riferiscono allo stato del prodotto al momento della consegna.

**Smaltimento**

I guanti devono essere smaltiti con i rifiuti domestici.

**Avvertenza**

I prodotti non devono essere utilizzati per la protezione chimica, la protezione elettrica o l'uso in caso di rischio di impigliamento da parte di parti in movimento.

I prodotti non forniscono protezione dagli urti.

I prodotti soddisfano i requisiti di calore per contatto e propagazione limitata della fiamma. Solo l'area del palmo coperta dal prodotto è protetta. Le I livelli di prestazione sono applicabili solo all'intero prodotto, compresi tutti gli strati.

Si prega di non avvicinarsi a strumenti affilati o fiamma libera. Non toccare il tubo di riscaldamento del forno. Non rimanere in forno per molto tempo. Non sostare sulla griglia del barbecue.

I prodotti non sono destrezza e non adatto per l'uso in condizioni di bagnato.

## Dichiarazione di conformità

JUMBO, Division der Coop Genossenschaft  
Industriestrasse 34 · CH-8305 Dietlikon  
www.jumbo.ch · 0848 24 22 24

dichiara che l'equipaggiamento di protezione individuale (EPI) descritto di seguito è conforme ai requisiti dell'Ordinanza del 25 ottobre 2017 sulla sicurezza dei dispositivi di protezione individuale (930.115) risp. del regolamento (UE) 2016/425, nonché alle norme armonizzate EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 e corrisponde all'EPI ai sensi del certificato CE di esame del tipo n. DK-PPE000193 i01 del 16.11.2023 rilasciato dall'istituto di controllo accreditato:

TÜV SÜD Danmark  
Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Denmark  
N. identificativo 2443



Guanti protettivi di Cotone (61%), silicone (26%), poliestere (12.3%), plastica (0.7%)  
N. SAP 7.208.270

Luogo, data                      Wangen bei Olten, 23.11.2023

Firma

